

## ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG

HINWEIS: Die Bedingungen wurden am 15. November 2016 geändert.

Vielen Dank, dass Sie sich für SMART entschieden haben. Dieses Dokument stellt einen rechtsgültigen Vertrag zwischen SMART Technologies ULC („SMART“, „wir“ oder „unser/-e“) und Ihnen (wobei sich „Sie“, „Ihnen“ oder „Ihr/-e“ Ihre Organisation umfasst, in deren Auftrag Sie das Produkt nutzen).

Sie erklären und garantieren, dass Sie über die Befugnis verfügen, diese Vereinbarung zu akzeptieren und Ihre Organisation gegebenenfalls daran zu binden und ferner sicherzustellen, dass sie den Bedingungen entsprechend agiert. Falls Sie minderjährig sind, muss ein Elternteil oder Erziehungsberechtigter diesen Bedingungen in Ihrem Namen zustimmen und Sie dürfen unsere Produkte nur dann in Ihrer Schule verwenden, wenn Ihre Schule, Ihr Schulbezirk oder Ihr Lehrer die erforderliche Einwilligung zur Offenlegung Ihrer persönlichen Informationen gemäß unserer [Datenschutzrichtlinie](#) eingeholt hat.

Unsere Software ist lizenziert und nicht verkauft. Sofern Ihnen das anwendbare Gesetz nicht mehr Rechte gibt, dürfen Sie unsere Software nur wie in diesem Vertrag ausdrücklich gestattet verwenden. Sie sind dazu verpflichtet, Gesetze oder technische Einschränkungen zu befolgen und nicht zu umgehen, die Ihnen eine Aktivierung oder Nutzung unserer Produkte nur unter bestimmten Bedingungen erlauben.

SMART GEWÄHRT IHNEN UND SIE AKZEPTIEREN HIERMIT DIE WIDERRUFLICHE, NICHT EXKLUSIVE, NICHT ÜBERTRAGBARE UND NICHT ABTRETBBARE LIZENZ ZUR NUTZUNG DER SOFTWARE NACH MASSGABE DER NACHFOLGENDEN BESTIMMUNGEN:

1. **WIDERRUF IHRER LIZENZ.** Diese Lizenz ist gültig, bis sie widerrufen oder beendet wird. Sie können Ihre Zustimmung zu dieser Vereinbarung durch entsprechende Mitteilung an uns jederzeit widerrufen (siehe Abschnitt 16). Im Falle einer Nichtbeachtung der aufgeführten Bedingungen dieses Vertrags, einschließlich der daran gekoppelten Bedingungen, behalten wir uns das Recht vor, Ihre Lizenz zu widerrufen und diesen Vertrag zu kündigen. Unserer Software oder Teile davon und unsere Dienstleistungen werden möglicherweise auf Subskriptionsbasis angeboten. Bei Subskriptionen erlischt Ihre Lizenz für die Subskription, sofern die Subskription nicht erneuert wird, automatisch und Ihre Software (Subskriptionsanteile) oder der Service endet zum Ende der Subskriptionsfrist ohne weitere Nachricht an Sie. SMART kann den Vertrieb oder die Aktualisierung unserer Produkte jederzeit ändern oder einstellen (vorübergehend oder dauerhaft). Sofern hierzu nicht rechtlich oder aus Gewährleistungsgründen verpflichtet, obliegt SMART die Bereitstellung von Support- oder Wartungsmaßnahmen und wir haften Ihnen oder Dritten gegenüber nicht für die Einstellung oder Herausnahme unserer Produkte.
2. **SPRACHE.** Übersetzungen werden Ihnen nur als Service zur Verfügung gestellt und bei Nichtübereinstimmungen der englischen und nicht-englischen Versionen gilt die englische Version. Wenn Sie nicht auf diese Bedingungen in der offiziellen Sprache Ihres Landes zugreifen können, kontaktieren Sie bitte SMART (Abschnitt 17), um eine Kopie zu erhalten.
3. **ANWENDBARES RECHT.** Dieser Vertrag ist reguliert, unterstellt und ausgelegt in Übereinstimmung mit den Gesetzen der Provinz Alberta und den anwendbaren Bundesgesetzen Kanadas, ungeachtet der Prinzipien des Kollisionsrechts. Alle Streitigkeiten, die aus oder in Verbindung mit vorliegendem Vertrag entstehen, sind an eine rechtsverbindliche Schiedsgerichtsbarkeit weiterzuleiten und dort in Übereinstimmung mit der internationalen Schiedsgerichtsordnung des amerikanischen Verbands für Schiedsgerichtsbarkeit (die „Regeln“) von einem einzigen, von den Parteien übereinstimmend festgelegten Schiedsrichter beizulegen. Sind die Parteien außerstande, binnen einer angemessenen Frist nach Übergabe der Streitigkeiten an ein Schiedsgericht einen Schiedsrichter zu benennen, wird der Schiedsrichter in Übereinstimmung mit den Regeln bestimmt. Das Schiedsverfahren findet in Calgary, Alberta statt und wird in englischer Sprache durchgeführt. Falls ein Gericht feststellt, dass diese Schlichtungsmaßnahmen vollständig oder teilweise nicht durchsetzbar sind, willigen Sie unwiderruflich ein, dass jegliche Dispute (einschließlich Rechtsstreitigkeiten), an denen SMART beteiligt ist, vor ein Gericht in Calgary, Alberta gebracht werden müssen. Zusätzlich zu allen anderen SMART zustehenden Rechten und Rechtsbehelfen ist SMART im Falle

einer Verletzung dieser Vereinbarung berechtigt, gerechte Abhilfe, einschließlich einer schnell erlassenen gerichtlichen Anordnung, bei jeder Gerichtsbarkeit, wo die Verletzung erfolgt ist oder weiterhin stattfindet, zu ersuchen.

4. SAMMELKLAGENVERZICHTKLAUSEL. Soweit gesetzlich zulässig müssen sämtliche Verfahren, die einer Beilegung oder gerichtlichen Klärung einer Auseinandersetzung dienen, auf individueller Basis abgewickelt werden. Weder Sie noch SMART sind bestrebt, irgendeine Art von Auseinandersetzung als Sammelklage, Schwurgerichtsprozess, Private-Attorney-General-Klagen oder anderes Verfahren, in dem jede der Parteien in einer repräsentativen Funktion agiert oder zu agieren vorschlägt, anhören zu lassen.
5. VERBUNDENE BESTIMMUNGEN. Sie unterliegen außerdem den folgenden Geschäftsbedingungen.  
[Nutzungsbedingungen](http://www.smarttech.com/Home+Page/Legal/Legal+Notice) (<http://www.smarttech.com/Home+Page/Legal/Legal+Notice>)  
[Datenschutzrichtlinie](https://smarttech.com/Legal/Privacy+Policy) (<https://smarttech.com/Legal/Privacy+Policy>)  
Sollte es einen Widerspruch oder eine Abweichung zwischen den verbundenen Geschäftsbedingungen und dem Textkörper dieser Vereinbarung geben, haben die Bestimmungen im Textkörper dieser Vereinbarung Vorrang. Wenn Sie auf die Links nicht zugreifen können, kontaktieren Sie SMART unter der in Abschnitt 16 angegebenen Adresse, um eine Kopie zu erhalten.
6. EINGESCHRÄNKTE GARANTIE SMART garantiert Ihnen, dass die Software bei ordnungsgemäßer Installation und Nutzung über einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen ab dem Kaufdatum im Wesentlichen in Übereinstimmung mit unseren veröffentlichten Spezifikationen funktioniert. Vorbehaltlich der Ansprüche im Rahmen des Wartungsprogramms (sofern vorhanden) übernehmen Sie die gesamten Kosten für alle notwendigen Upgrades, Wartungen, Reparaturen oder Korrekturen der Software. Die einzige Verpflichtung seitens SMART im Rahmen dieser vertraglichen Gewährleistung besteht nach Wahl und auf Kosten von SMART darin, entweder: a) den Kaufpreis zurückzuerstatten, den Sie für die fehlerhafte Software bezahlt haben, oder b) die defekte Software durch eine Software zu ersetzen, die im vollen Umfang den von SMART veröffentlichten Spezifikationen entspricht. Für jede Ersatz-Software gilt die Garantie für den verbleibenden Garantiezeitraum oder dreißig (30) Tage, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist.
7. KEINE GARANTIE. MIT AUSNAHME DER ZUVOR IN ABSCHNITT 6 BESCHRIEBENEN EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE WIRD DIESE SOFTWARE WIE BESEHEN BEREITGESTELLT UND IHRE NUTZUNG ERFOLGT AUF IHR EIGENES RISIKO. SOWEIT NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIG, SCHLIESSEN SMART UND DIE LIEFERANTEN, LIZENZNEHMER, FACHHÄNDLER UND CERTIFIED RESELLER VON SMART SÄMTLICHE STILLSCHWEIGENDEN ODER AUSDRÜCKLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN AUS, EINSCHLIESSLICH DER STILLSCHWEIGENDEN MÄNGELGEWÄHRLEISTUNG UND DER ZUSICHERUNG ALLGEMEINER ODER ERFORDERLICHER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT, DER RECHTSMÄNGELHAFTUNG, DES UNGESTÖRTEN BESITZES UND DER GEWÄHRLEISTUNG DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER HINSICHTLICH DER SOFTWARE UND SMART PRODUKTE ODER ETWAIGER TEILE DAVON SOWIE DER BEREITSTELLUNG ODER NICHTBEREITSTELLUNG VON SUPPORT-DIENSTLEISTUNGEN. SMART GEWÄHRLEISTET NICHT DEN UNTERBRECHUNGS- ODER MANGELFREIEN BETRIEB DES PRODUKTS UND NICHT, DASS DIE SOFTWARE IHRE BEDÜRFNISSE ERFÜLLT.
8. KEINE HAFTUNG. Bis zum maximalen, vom anwendbaren Recht erlaubten Umfang übernehmen SMART oder dessen Lieferanten, Drittanbieter, Lizenzgeber, Vertriebshändler oder Wiederverkäufer in keinem Fall und gleichgültig aus welchem Grund die Haftung für spezielle, zufällige, indirekte, exemplarische, folgende oder strafbare Schäden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Personen- und Sachschäden, Schadensersatzansprüche aufgrund von entgangenem Gewinn, Betriebsausfall, Verlust von geschäftlichen Informationen, Verlust der Privatsphäre, Verlust durch die Beschaffung von Ersatzwaren oder Dienstleistungen, Schäden durch Nutzungsausfall, Datenverlust, Schäden aufgrund einer Pflichtverletzung, einschließlich der Treue- und Sorgfaltspflicht, Schäden aus Unachtsamkeit oder sonstiger finanzieller Verluste), die infolge der Nutzung oder Nichtausführbarkeit der Software oder einer Komponente hiervon oder infolge der Bereitstellung von oder dem Ausbleiben der Bereitstellung von Support Services entstehen, ob sich diese aus vertraglichen oder außervertraglichen Umständen, Unrecht, Nachlässigkeit, strikter Haftung oder anderweitig ergeben, selbst wenn SMART oder dessen Lieferanten, Drittanbieter, Lizenzgeber,

Vertriebshändler oder Wiederverkäufer auf die Möglichkeit der Entstehung solcher Schäden aufmerksam gemacht worden wären. DIE HAFTUNG VON SMART ÜBERSCHREITET IN KEINEM FALL DEN GELEISTETEN KAUFPREIS.

9. FEEDBACK. Wir beanspruchen keinerlei Rechte an geistigem Eigentum über Material, das Sie produzieren. Wir sind dankbar für jede Art von Verbesserungsvorschlägen, beachten Sie aber bitte, dass sämtliche Kommentare, Feedbacks oder Anregungen, die Sie mit uns teilen, als nichtvertraulich behandelt werden, solange keine Geheimhaltungsvereinbarung besteht, und Sie übertragen uns hiermit alle Rechte, Titel und das Interesse daran. Dies bedeutet für uns die entschädigungslose, anerkennungslose oder unverbindliche Berechtigung zur freien Nutzung der Informationen für beliebige Zwecke.
10. BETA-KANAL. Der Beta-Kanal ist für fortgeschrittene Benutzer gedacht, die mit der Nutzung von Pre-Release-Software und dem Bereitstellen von Feedback vertraut sind. Für Probleme, die eventuell in Beta-Kanal-Versionen auftreten, gibt es keine Unterstützung durch den SMART Support. Der Wechsel zum Beta-Kanal kann unerwartetes Verhalten Ihres Boards zur Folge haben. Updates werden automatisch installiert, und sämtliche Fehler oder Abstürze werden automatisch gemeldet. Die Rückkehr zum stabilen Kanal erfordert das Zurücksetzen auf die Werkseinstellung, bei der sämtliche Einstellungen gelöscht und auf die Standardwerte zurückgesetzt werden.
11. EXPORTEINSCHRÄNKUNGEN. Sie erklären, dass Sie alle geltenden nationalen und internationalen Exportgesetze und -regelungen einhalten werden. Die Software ist ein „kommerzieller Gegenstand“, wie dieser Begriff in 48 C.F.R. 2.101 definiert ist, bestehend aus „kommerzieller Computersoftware“ und „kommerzieller Computersoftware-Dokumentation“, wie diese Begriffe in 48 C.F.R. 12.212 oder 48 C.F.R. 227.7202, wo anwendbar, verwendet werden. In Einklang mit 48 C.F.R. 12.212 oder 48 C.F.R. 227.7202-4 werden die kommerzielle Computersoftware und die kommerzielle Computersoftware-Dokumentation, wo anwendbar, an Endbenutzer der US-Regierung (a) nur als kommerzielle Gegenstände und (b) nur mit den Rechten, die auch allen anderen Endbenutzern gemäß den Bestimmungen und Bedingungen dieser Vereinbarung gewährt werden, lizenziert.
12. UNWIRKSAMKEIT EINZELNER BESTIMMUNGEN. Falls Teile dieser Vereinbarung ungültig, gesetzeswidrig oder nicht gesetzlich durchsetzbar sind, gelten diese Bestimmungen als von dieser Vereinbarung oder den anwendbaren gekoppelten Bedingungen abgetrennt und die Wirksamkeit, Rechtmäßigkeit oder Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen wird davon in keiner Weise beeinflusst oder beeinträchtigt. Die Nichtausübung eines gewährten Rechts durch eine der Parteien gilt nicht als Verzicht der Partei, dieses Recht oder ein anderes Recht zukünftig auszuüben.
13. ÜBERTRAGUNG. Sie können diese Vereinbarung oder Ihre Lizenz nicht ohne unsere vorherige schriftliche Zustimmung, die gegebenenfalls nicht erteilt wird, übertragen. SMART obliegt demgegenüber die Übertragung dieser Vereinbarung ohne Ihre Zustimmung. Vorbehaltlich des Vorgenannten ist dieser Vertrag bindend und gereicht zum Nutzen der betroffenen Parteien beziehungsweise ihrer gesetzlichen Vertreter, Rechtsnachfolger und Handelsbevollmächtigten.
14. GESAMTE VEREINBARUNG. Diese Vereinbarung, inklusive der damit verbundenen Bedingungen, stellt die gesamte Übereinkunft der Parteien dar und ersetzt sämtliche vorherigen Endbenutzer-Lizenzvereinbarungen, Zusicherungen, Verhandlungen, Antragsunterlagen und Vorschläge zwischen den Parteien in Bezug auf den Gegenstand vorliegender Vereinbarung.
15. KONTAKTAUFNAHME. Wir (inklusive unserer Software) oder ein bevollmächtigter Vertreter von SMART können Sie zu vorliegendem Vertrag oder betrieblichen Meldungen auf folgende Art und Weise kontaktieren: a) durch Anruf bei Ihnen, via E-Mail oder normale Post an die bei uns hinterlegte Adresse; b) durch die Zustellung von Mitteilungen, Systemmeldungen oder Updates über die Software; oder c) durch die Veröffentlichung einer Nachricht an gleicher Stelle wie diese rechtlichen Nutzungsbedingungen. Sie verstehen und Sie stimmen zu, dass, wenn Sie unser Produkt nach dem Datum, an dem wir Ihnen eine Änderung dieser Vereinbarung oder der damit zusammenhängenden Bedingungen mitteilen, nutzen, Sie den geänderten Bedingungen zustimmen und diese akzeptieren. Sofern keine anderen Bedingungen anhängig sind, gelten diese Bestimmungen auch für verbundene Aktualisierungen, Patches und zugehörige internetbasierte oder mobile Anwendungen.

16. BESTAND. Die in der Präambel und den Abschnitten 2 bis 16 dargelegten Pflichten behalten auch nach Vertragsbeendigung ihre Gültigkeit.

17. HABEN SIE FRAGEN?

SMART Technologies ULC  
Rechtsabteilung  
3636 Research Road N.W.  
CALGARY, AB CANADA T2L 1Y1  
+1.403.245.0333

Copyright © 2014 - 2017 SMART Technologies ULC  
374364\_1